

# RENDEZ-VOUS Riom Limagne ET VOLCANS



**PAYS D'ART  
ET D'HISTOIRE**  
**AVRIL**  
**SEPTEMBRE 2019**

**VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE**

En cette année, où l'on fête les 60 ans du ministère de la Culture, 2019 se dessine pour Riom Limagne et Volcans comme une année résolument culturelle.

Débutée avec l'ouverture du cinéma Arcadia et l'inauguration de la médiathèque, deux des équipements phares des Jardins de la Culture, elle s'achèvera par le transfert dans l'ancien couvent des écoles d'arts plastiques et de musique. Ainsi l'espace culturel des Jardins de la Culture sera opérationnel avec tous ses services qui travailleront en synergie au sein d'un espace paysager.

Cet été, l'opération Arts et nature, projet transversal initié par la Direction de la Culture, dont la vocation est de faire connaître et de mettre en valeur les Jardins de la Culture permettra au Pays d'art et d'histoire comme aux autres services culturels d'investir ce lieu chargé d'histoire devenu un espace de la culture vivante.

En septembre 2018, le conseil communautaire s'est prononcé à l'unanimité pour l'extension du Pays d'art et d'histoire sur les 31 communes de notre communauté d'agglomération. Ce label prestigieux, décerné par le ministère de la Culture, participe à l'attractivité des territoires. Le dossier de candidature qui sera réalisé démontrera la légitimité de notre démarche tant le patrimoine de Riom Limagne et Volcans est riche et varié.

Le Pays d'art et d'histoire est désormais un service offert à la population, habitants et jeune public, ainsi qu'aux touristes. Dès cette année, dans le programme « Rendez-vous Printemps-Été » conçu à votre intention, vous relèverez des propositions faites sur de nouveaux sites : Ennezat, Châtel-Guyon, Volvic, mais aussi Charbonnières-Vareennes, Pulvérières, ou encore Sayat, ce dont nous nous félicitons.

**Ce programme estival du Pays d'art et d'histoire est le nôtre !**

Faites connaissance avec un territoire, son histoire, ses monuments, ses paysages, ses savoir-faire et savoir-vivre...

**Bonne visite à tous !**

**Frédéric BONNICHON**

Président de  
Riom Limagne et Volcans

**Jean Pierre BOISSET**

Vice-Président  
Délégué à la Culture et au Patrimoine

Conception  
Pays d'art et  
d'histoire

Réalisation  
Riom Limagne et  
Volcans

Crédits photos  
© Photos : RLV /  
FRAC, A.Hébrard  
/ D. Massacrier /  
Amicale Laïque  
Riom.

Maquette  
RLV  
d'après DES  
SIGNES studio  
Muchir  
Desclouds 2015

Imprimeur  
L'imprimeur



# SOMMAIRE

- 4 ACTUALITÉ DU PRINTEMPS**  
Exposition - Riom
- 5 MONUMENTS**  
Tour de l'Horloge  
Sainte-Chappelle
- 6 ÉGLISE**  
Riom, Mozac, Marsat, Châtel-Guyon,  
Ennezat et Volvic
- 7 MUSÉES**  
Riom et Volvic
- 8 PROMENADE ARCHITECTURALE**  
Riom
- 8 FLÂNERIE THERMALE**  
Châtel-Guyon
- 9 BALADE VOLVICOISE**  
Volvic
- 9 PROMENADE BUISSONNIÈRE**  
Riom
- 10 UN MONUMENT À LA LOUPE**  
Riom
- 11 LE DIMANCHE AU MUSÉE**  
Riom
- 12 JOURNÉES EUROPÉENNES  
DES MÉTIERS D'ART**  
Riom, Châtel-Guyon, Volvic
- 13 FÊTE DE RIOM**  
Riom
- 14 PRINTEMPS DES CIMETIÈRES**  
Riom, Volvic
- 15 AUTOUR DES MOULINS**  
Charbonnières-les-Vareennes,  
Malauzat, Sayat
- 17 SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT  
DURABLE**  
Riom, Sayat
- 17 RENDEZ-VOUS AUX JARDINS**  
Riom
- 18 PIANO À RIOM**  
Riom
- 18 FÊTE DE LA SAINT-AMABLE**  
Riom
- 19 RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ  
UN ÉTÉ POUR FRISSONNER**  
Riom
- 20 ATELIER**  
Riom, Mozac
- 21 D'UN JARDIN À L'AUTRE**  
Riom
- 22 CONFÉRENCES ESTIVALES**  
Châtel-Guyon
- 23 ÉTÉ DÉCALÉ**  
Riom
- 23 ÉTÉ MUSICAL**  
Riom, Mozac
- 25 ACTUALITÉ DE LA RENTRÉE**  
Exposition - Riom
- 26 EXPLORATEUR**  
Riom - Châtel-Guyon -  
Charbonnières-les-Vareennes -  
Pulvérières - Volvic
- 32 INFORMATIONS PRATIQUES**
- 34 CALENDRIER**

# ACTUALITÉ DU PRINTEMPS

EXPOSITION

PAYS D'ART ET D'HISTOIRE

## DE PORTES EN PORTES

**Du mardi 2 avril au jeudi 18 avril**

**VISITE LIBRE ET GRATUITE**

**Du mardi au samedi 15 h à 17 h**

**Le + :** Dans le cadre des Journées européennes des Métiers d'art.

**Dimanche 7 avril 15 h à 17 h  
(JEMA)**

**DE PORTES EN PORTES**

Salle d'exposition, Office de Tourisme  
27 place de la Fédération – RIOM

Le Pays d'art et d'histoire vous offre l'occasion d'aborder un thème à la richesse inépuisable : celui de la porte en présentant deux expositions.

**Portes des villes et Portes des champs**

Le partenariat avec l'Atelier Photographique Riomais permet de mettre en lumière les portes du territoire de Riom Limagne et Volcans, que ce soient les portes des demeures aristocratiques rimoises ou celles plus modestes des bourgs et des villages des environs de Riom.

**Porte du Soleil de Guy de Rougemont**

L'exposition réalisée par l'Ecole municipale

d'arts plastiques permet de faire un focus sur la place d'une œuvre contemporaine dans le paysage urbain. Inspirée des arcs de triomphe dressés autrefois pour les entrées royales, cette porte contemporaine utilise un vocabulaire architectural issu du répertoire classique mais affiche résolument sa modernité par l'utilisation du métal peint de couleurs vives.

**Mercredi 3 avril à 15 h**

**DORIQUE, IONIQUE, CORINTHIEN**

Musée Mandet, 14 rue de l'Hôtel-de-Ville  
– RIOM

Du musée à la ville, sur la thématique des ordres antiques, la découverte des savoir-faire d'autrefois : sculpture sur pierre et sur bois.

**Mercredi 10 avril à 15 h**

**PORTES DE RIOM**

Salle d'exposition, Office de Tourisme  
27 place de la Fédération – RIOM

Que ce soient les entrées de villes ou les portes des demeures aristocratiques, les portes de Riom reçoivent un traitement particulier.

**1. Détail,  
tour de l'horloge,  
Riom**



## MONUMENTS

### **Avril à juin et septembre**

#### **Mardi au dimanche**

**10 h à 12 h et 14 h à 17 h**

Ouvert jours fériés et  
lundi 22 avril et 10 juin

Mercredi : gratuité

**Dimanche 19 mai** : 10 h à 18 h : visite  
libre et gratuite pour la fête de la ville de  
Riom.

### **Juillet-août**

#### **Tous les jours**

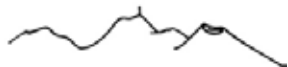
**10 h à 12 h et 14 h à 18 h**

Mercredi : 10 h à 19 h gratuité

### **TOUR DE L'HORLOGE**

5, rue de l'Horloge – RIOM

Découvrez l'histoire de la ville et de  
ses quartiers grâce à une exposition  
permanente avant de profiter d'une vue  
imprenable sur le Pays d'art et d'histoire  
de Riom Limagne et Volcans et sur la  
Chaîne des Puys inscrite au patrimoine  
mondial de l'U.N.E.S.C.O.



Des maquettes tactiles et des documents  
en braille et en caractères agrandis sont  
à la disposition du public déficient visuel.  
Profitez de cet été pour visiter l'ancien  
beffroi qui fermera ses portes pour  
restauration en septembre après les  
Journées européennes du patrimoine.

### **Du 1<sup>er</sup> Juillet au 20 septembre**

#### **mardi au vendredi**

**10 h à 12 h et 15 h à 17 h**

Sauf le 15 août

### **SAINTE-CHAPELLE**

Entrée par le jardin de la cour d'appel,  
rue de l'Hôtel-de-Ville – RIOM

Une exposition vous raconte l'histoire de  
la Sainte-Chapelle et de la cour d'appel,  
deux monuments d'époques et de  
fonctions différentes aujourd'hui réunis  
en un même ensemble.

**Le +** : Des maquettes tactiles et des  
documents en braille et en caractères  
agrandis sont à la disposition du public  
déficient visuel.



**1. Vue de l'église Saint-Priest et du château de Bosredon,**

Volvic.

**2. Cour du musée Mandet,**

Riom

**3. Détail, château de Bosredon,**

Volvic

# ÉGLISES

**Toute l'année 9 h à 18 h  
BASILIQUE SAINT-AMABLE – ÉGLISE  
NOTRE-DAME-DU-MARTHURET**

RIOM

Expositions permanentes.

Maquettes tactiles.

**Le + :** samedi 15 et dimanche 16 juin de 15 h à 17 h. Accueil à la basilique par la paroisse Notre-Dame des Sources et les Amis du Vieux Riom pour la Saint-Amable d'été.

**Novembre à avril 9 h à 17 h  
Mai à octobre 8 h à 18 h 45**

**1<sup>er</sup> mai :** fermeture

**ABBATIALE SAINT-PIERRE**

Rue de l'Abbaye - MOZAC

Maquette tactile du site de l'abbatiale.

Signalétique de la cour du cloître.



**Novembre à mars 9 h à 18 h**

**Avril à octobre 9 h à 19 h**

**NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION**

MARSAT

Maquette tactile de l'église et des bâtiments conventuels.

**Toute l'année 7 h à 19 h**

**ÉGLISE SAINTE-ANNE**

3 Rue des Remparts – CHÂTEL-GUYON

**19 mars au 3 novembre**

**9 h à 19 h 30**

**NOTRE-DAME-DU-SACRÉ-CŒUR DITE  
CHAPELLE DES BAINS**

Avenue Baraduc – CHÂTEL-GUYON

**Octobre à mars 9 h 30 à 18 h**

**Avril à septembre 9 h 30 à 19 h**

**COLLÉGIALE**

**SAINT-VICTOR-ET-SAINTE-COURONNE**

Route de Riom – ENNEZAT

**Toute l'année 9 h à 18 h**

**ÉGLISE SAINT-PRIEST**

Place de l'Église – VOLVIC





## MUSÉES



**Le territoire de Riom Limagne et Volcans compte trois musées bénéficiant de l'appellation Musée de France.**

### **Mardi au dimanche**

Fermé jours fériés sauf 8 et 30 mai,  
14 juillet et 15 août.

**10 h à 12 h et 14 h à 17 h 30**

**Juillet-août**

**10 h à 12 h 30 et 14 h à 18 h**

**MUSÉE FRANCISQUE-MANDET**

14 rue de l'Hôtel-de-Ville - RIOM

Un remarquable hôtel particulier du XVIII<sup>e</sup> siècle abrite trois collections liées aux beaux-arts et aux arts décoratifs de l'Antiquité à l'époque contemporaine.

**Le + :** Exposition temporaire d'avril à octobre.

### **Du 18 mai au 3 novembre**

Fermé jours fériés

**Mardi au dimanche 14 h à 17 h 30**

**Juillet-août**

**14 h 30 à 18 h**

**MUSÉE RÉGIONAL D'Auvergne**

10bis rue Delille - RIOM

Une collection de plus de 4000 objets, présente l'Auvergne rurale du XIX<sup>e</sup> siècle. L'œuvre contemporaine de Jean-Paul Marcheschi accueille le visiteur dans l'ancienne chapelle Saint-Joseph.

**Le + :** En 2019, le Musée régional d'Auvergne fête son 50<sup>e</sup> anniversaire en proposant une exposition.

### **Mai, juin, septembre et octobre**

**Mercredi au vendredi 14 h à 18 h**

**Samedi et dimanche**

**10 h à 12 h et 14 h à 18 h**

**Juillet-août**

**Mercredi au dimanche**

**10 h à 12 h et 14 h à 18 h**

**MUSÉE MARCEL-SAHUT**

Château de Bosredon, 2 rue des Écoles  
- VOLVIC

Édifié à l'emplacement d'un château du XIV<sup>e</sup> siècle, le château de Bosredon, devenu musée, est un bon exemple de ces demeures de plaisance du XVIII<sup>e</sup> siècle, construites dans le goût italien. Son jardin, ouvert toute l'année, a conservé sa structure régulière de parc à la française.



**1. Affiche 2019**

Châtel-Guyon

**2. Médaille, hôtel**

Guymoneau

Riom

**3. Orchidées de la colline**

de Mirabel

Riom

## PROMENADE ARCHITECTURALE

**De par sa richesse et sa variété, le patrimoine architectural de Riom permet d'illustrer les grandes périodes de son histoire et, grâce aux commentaires du conférencier, de cheminer à la fois dans l'espace et dans le temps.**

**Toute l'année mardi à 15 h  
Samedi 4, 11, 18 et 25 mai à 15 h  
Juillet-août  
Du lundi au vendredi à 15 h  
RIOM, SITE PATRIMONIAL  
REMARQUABLE**

Tour de l'Horloge, 5, rue de l'Horloge – RIOM  
Classé secteur sauvegardé en 1967, le centre historique de Riom est aujourd'hui un site patrimonial remarquable. Des origines médiévales aux embellissements du XVIII<sup>e</sup> siècle, en passant par le faste des apanages : c'est toute l'histoire de la capitale de l'ancienne Auvergne qui vous est contée à travers cette visite qui comprend la Sainte-Chapelle.

## FLÂNERIE THERMALE

**Juillet et août à 15 h  
Mercredi 3, 17 et 31 juillet  
14 et 28 août  
4, 11, 18 et 25 septembre**

Visite en une heure

**DE LA CHAPELLE DES BAINS  
AU PARC THERMAL**

Chapelle des Bains, avenue Baraduc  
– CHÂTEL-GUYON

Une nouvelle visite pour mettre en lumière le patrimoine thermal de Châtel-Guyon. Une invitation à flâner, tel un curiste dans la ville thermale et à se laisser séduire par l'ambiance délicieusement désuète des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles.





## BALADE VOLVICOISE

**Juillet août à 15 h**  
**Mercredi 10 et 24 juillet**  
**7 et 21 août**

Visite en une heure trente

**DE PIERRE ET D'EAU**

Église Saint-Priest, place de l'Église

- VOLVIC

Entre les deux son cœur balance ! Volvic hésite entre la pierre et l'eau sans choisir vraiment tant ces deux éléments ont construit son histoire et sa réputation. Le cœur du bourg offre au promeneur la découverte d'un matériau, la pierre de Volvic qui a su dompter les eaux en les canalisant.

## PROMENADE BUISSONNIÈRE

**Comment mêler promenade champêtre et paysagère en empruntant les chemins de traverse et en découvrant pas à pas l'histoire des hommes et des lieux.**

**Mercredi 15 mai à 14 h**  
**ORCHIDÉES EN FÊTE**

Lieu révélé au moment de l'inscription

- RIOM

**À la carte : 14 h :** Promenade à flanc de coteau pour découvrir les orchidées de Mirabel grâce l'œil averti de Lorène Gachet et Romain Legrand naturalistes.

**16 h :** deux options : l'une avec Michel Lablanquie, photographe et l'autre avec Jean-Paul Dupuy, plasticien. Une formule propre à croiser les regards qui devrait satisfaire à la fois les amateurs de botanique, de photographie et de croquis.

**Le + :** Plusieurs ateliers avec le Conservatoire des Espaces naturels Auvergne et le Club-Photo de l'Amicale laïque.

Inscription 04 73 63 18 27.



**1. Châsse de saint Amable,**  
Riom

**2. Tabula Bleu,**  
collection du FRAC

**3. Vue cavalière du haut de l'église Notre Dame du Marthuret,**  
Riom

## UN MOMENT À LA LOUPE

**Toute l'année mardi à 16 h 30**

**Juillet-août**

**Du lundi au vendredi**

**à 11 h 30 et 16 h 30**

Sauf le 15 août

Visite en une demi-heure

**SAINTE-CHAPELLE**

**ET COUR D'APPEL**

Devant la grille du jardin de la cour d'appel, rue de l'Hôtel-de-Ville – RIOM

Après une importante phase de restauration, cette visite commentée permet d'apprécier l'architecture de la Sainte-Chapelle, témoignage du gothique flamboyant, et de la cour d'appel, bel exemple du néo-classicisme.

**Le + :** Un accès direct par le jardin grâce à une convention passée avec le ministère de la Justice.

**Jeudi 18 et 25 Avril à 15 h**  
**Juillet et août jeudi à 17 h**

Visite en une heure et demie

**ABBATIALE SAINT-PIERRE**

Portail nord, rue de l'Abbaye – MOZAC

Partez à la découverte de cet ensemble prestigieux avec le support de la maquette du site de l'ancienne abbaye. La visite comprend l'abbatiale et ses trésors cachés dont la châsse de saint Calmin récemment restaurée.



**Mercredi 12 et 26 juin à 15 h**

**Samedi 15 juin à 15 h**

**(pour la Saint-Amable)**

Visite en une heure

**BASILIQUE SAINT-AMABLE**

Parvis, rue du Saint-Amable – RIOM

Cet édifice, le plus grand du diocèse après la cathédrale de Clermont, abrite des objets d'art exceptionnels comme le maître autel, la châsse de saint Amable ou encore les boiseries de la sacristie.

**Mercredi 5 et 19 juin à 15 h**

Visite en une heure

**NOTRE-DAME DU MARTHURET**

Rue du Commerce – RIOM



Exemple le plus septentrional du gothique languedocien, cette église recèle des trésors comme la célèbre Vierge à l'oiseau ou le vitrail de l'Annonciation. Depuis les dernières restaurations la tour sud est accessible et offre un panorama inattendu sur la ville.

**Le + :** l'occasion de découvrir l'une des maquettes de la collection du Pays d'art et d'histoire.

**Juillet et août**  
**Mardi 2 et 23 juillet**  
**et 13 août à 15 h**

Visite en une heure

**COLLÉGIALE**  
**SAINT-VICTOR-ET-SAINTE-COURONNE**  
Route de Riom – ENNEZAT

Celle qu'on appelle la cathédrale du marais présente une silhouette insolite liée à la juxtaposition de deux styles architecturaux qui s'expriment à travers deux matériaux différents : l'arkose pour la partie romane, la pierre de Volvic pour le chevet gothique. Les deux peintures murales du XV<sup>e</sup> siècle, Le Dict. des trois morts et des trois vifs et le Jugement dernier, font la renommée de l'édifice.

## LE DIMANCHE AU MUSÉE

**Le Pays d'art et d'histoire vous propose une rencontre avec les collections du F.R.A.C.**

**Du 7 avril au 13 octobre**  
**Dimanche à 15 h**

Sauf les 19 mai, 14 juillet, 22 septembre  
**LES IMAGES SONT INADMISSIBLES !**  
Musée Mandet 14 rue de l'Hôtel-de-Ville  
- RIOM

Cette confrontation entre les œuvres du Fonds Régional d'Art Contemporain (F.R.A.C.) Auvergne et les collections permanentes du Musée Mandet permet une rencontre riche d'enseignement entre art ancien et création contemporaine. Ce face à face original est un rendez-vous avec l'art contemporain est à ne pas manquer !

**Le + :** En facilitant le contact avec les œuvres, la visite commentée rend cette démarche accessible à tous.

**Information :** La formule *Plein feu* proposée les mercredis viendra en complément pour une présentation en 30 minutes des œuvres de l'exposition au travers d'une thématique.



# JOURNÉES EUROPÉENNES DES MÉTIERS D'ART

**Du 1<sup>er</sup> au 7 avril 13<sup>E</sup> ÉDITION  
SIGNATURES TERRITORIALES**

À travers ce thème, le Pays d'art et d'histoire, se propose de faire le lien entre un territoire, des lieux culturels et le savoir-faire des métiers d'art en proposant des rencontres avec des artisans passionnés.

À l'occasion de cette manifestation et pour la deuxième année consécutive, Riom Limagne et Volcans réalise à votre intention un programme de visites et d'animations sur le territoire de la communauté d'agglomération.

L'ensemble du programme sur  
[www.journeesdesmetiersdart.fr](http://www.journeesdesmetiersdart.fr)  
[www.rlv.eu](http://www.rlv.eu)

## **DES VISITES AVEC LE PAYS D'ART ET D'HISTOIRE**

**Mercredi 3 avril à 15 h  
DORIQUE, IONIQUE, CORINTHIEN**

Musée Mandet, 14 rue de l'Hôtel-de-Ville  
– RIOM

Du musée à la ville, sur la thématique des ordres antiques, la découverte des savoir-faire d'autrefois : sculpture sur pierre et sur bois.

**Le + :** En lien avec l'exposition «De Portes en portes» présentée à l'office de tourisme.

**Jeudi 4 avril à 15 h  
L'ART DU BOUQUET**

Atelier Stéphane Chanteloube  
2 boulevard Étienne-Clémentel – RIOM

Un lieu magique pour celui qui s'intéresse à l'art floral. Un lieu inédit, une ancienne grange où, entre bois naturel, fer forgé béton ciré, meubles anciens et lustres, le végétal est sublimé.

Une invitation à découvrir l'art du bouquet avec un meilleur ouvrier de France qui sait transmettre sa passion pour les compositions florales.

**1. Yves Connier,**  
meilleur ouvrier de  
France

**2. Grille de porte en  
fer forgé,**  
Ennezat



Inscription 04 73 38 99 94

**Vendredi 5 avril à 10 h**

**JOURNÉE DÉDIÉE**

**AU PUBLIC SCOLAIRE**

**Découverte d'un atelier de couteliers**

20 avenue Baraduc – CHÂTEL-GUYON

Avec Cyril Ganivet et Stanislas Bayeul de  
la coutellerie Lug.

Une proposition sur rendez-vous.

Réservation 04 73 38 99 94

**Dimanche 7 avril**

**10 h à 12 h et 14 h à 18 h**

**JEAN-AMABLE BOREL (1896-1990)**

**PEINTRE ÉMAILLEUR SUR LAVE**

Salle des mariages, hôtel de ville

23 rue de l'Hôtel-de-Ville – RIOM

C'est aux côtés de Maurice Seurat à l'atelier de lave émaillée de l'usine Saint-Martin à Mozac que Jean-Amable Borel apprend le métier. Il participe à la réalisation de tables d'orientation comme celles de La Samaritaine à Paris dont il coordonne les travaux. Installé à son compte avant la Seconde Guerre mondiale, il obtient en 1965, la médaille d'or de *Meilleur Artisan de France*. Connue pour ses scènes campagnardes et pour ses reproductions de Vierges locales comme la Vierge à

l'Oiseau de Notre-Dame du Marthuret à Riom, ou de la Vierge de Marsat, il est aussi l'auteur de très nombreux portraits qui témoignent d'une grande maîtrise du dessin. Des collectionneurs et l'Atelier Saint-Martin vous reçoivent et vous font partager leur passion pour les laves émaillées de Jean-Amable Borel.

**Le + :** La découverte de la salle des mariages grâce à l'obligeance de la Ville de Riom.

**Mardi 2 au dimanche 7 avril**

**15 h à 17 h**

**DE PORTES EN PORTES**

Voir : Actualité du printemps.

**FÊTE DE RIOM**

**Sur le thème de l'Europe.**

**Samedi 18 mai**

Cinquantième anniversaire du jumelage  
Riom-Nördlingen.

**Dimanche 19 mai 10 h à 18 h**

**TOUR DE L'HORLOGE**

5 rue de l'Horloge -RIOM

Visite libre et gratuite toute la journée.



**1. Monument funéraire,**  
Riom

**2. Détail, monument funéraire,**  
Volvic

**3. Cours d'eau,**  
Saint-Genest-L'Enfant,  
Riom

# PRINTEMPS DES CIMETIÈRES

**19 mai - 4<sup>E</sup> ÉDITION**

**Cette manifestation vise à faire découvrir au public les richesses méconnues des cimetières. En lien avec l'association Volvic Histoire et Patrimoine, le Pays d'art et d'histoire propose une après-midi découverte qui vous mènera de Volvic à Riom.**

**Dimanche 19 mai**

**À Volvic à 15 h**

**À Riom à 16 h 30**

Visites en une heure dans chacun des sites.

## **LES SYMBOLES FUNÉRAIRES**

Cimetière, rue de la Libération - VOLVIC

Cimetière des Charmettes, entrée rue des Charmettes - RIOM

Rendez-vous au cœur des jardins de pierre que sont les cimetières pour en parcourir les allées sur le thème des symboles funéraires ; tout d'abord à Volvic qui présente un véritable catalogue du savoir-

faire des sculpteurs volvicois et ensuite à Riom au cimetière des Charmettes pour y retrouver bien souvent les mêmes modèles.

Ces visites peuvent aussi se faire indépendamment l'une de l'autre. À Volvic avec l'association Volvic Histoire et Patrimoine et le sculpteur Yves Connier, et à Riom avec le Pays d'art et d'histoire.

**Le + :** L'École d'architecture de Volvic (Imapac), 20 place de l'Église propose une exposition sur l'art funéraire 10 h à 12 h et 14 h à 18 h.



2



3

## AUTOUR DES MOULINS

### JOURNÉES EUROPÉENNES DES MOULINS ET DU PATRIMOINE MEUNIER

18 et 19 mai

### JOURNÉES DU PATRIMOINE DE PAYS ET DES MOULINS

22 et 23 juin – 22<sup>e</sup> ÉDITION  
NATURELLEMENT DURABLE

#### Samedi 18 mai à 14 h 30

Visite en une heure à une heure trente

#### LE PARCOURS DES MOULINS BLANCS

Château de Saint-Genest-l'Enfant

- MALAUZAT

L'association P.R.E.V.A. (PROtection des Entrées vers les Volcans d'Auvergne), qui œuvre pour l'environnement et le cadre de vie propose un circuit accompagné par des passionnés de moulins pour découvrir dix-huit sites en lien avec l'eau sur un parcours de deux kilomètres.

#### Samedi 18 mai à 17 h

#### ÉCHANGES SUR LE THÈME DE L'EAU

Maison communale de Saint-Genès-L'Enfant  
route de Marsat - MALAUZAT

Des historiens et des scientifiques locaux évoquent les sources, le réseau hydraulique et les sites de production ainsi que la vie autour des différents moulins qu'ils soient fariniers ou à huile...

Renseignement 06 85 42 61 21

#### Samedi 18 et dimanche 19 mai

#### Samedi 22 et dimanche 23 juin

9 h à 18h

#### LE MOULIN D'EDMOND

Impasse du Moulin

- CHARBONNIÈRES-LES-VARENNES

Cet ancien moulin à farine a été transformé en minoterie à cylindre au début des années 30. Il a été restauré avec l'aide de la Fondation du patrimoine. Il appartient depuis huit générations à la même famille et Alexandra Samper vous accueille pour une visite guidée gratuite.

**Le + :** Très engagé dans la biodiversité et le développement durable, il est un refuge pour les oiseaux et les chauve-souris. Il bénéficie des labels « Havre de





**1. Moulins d'Edmond,**  
Charbonnières-les-  
Varennes

**2. Grenouille du parc  
du Cerey,**  
Riom

paix pour la loutre » sur la rivière Ambène et « Oasis de la nature » pour sa démarche écoresponsable.

**Samedi 22 juin 15 h**  
**À VOS BOTTES !**  
**AU FIL DE L'AMBÈNE ENTRE**  
**MARÉCAGE, VOLCANS ET MANOIR**

Impasse du Moulin

- CHARBONNIÈRES-LES-VARENNES

Après avoir arpenté le cœur des sources de l'Ambène, cette balade suit le ruisseau durant 4 km. Elle traverse un ancien volcan (le *maar* de Beaunit), les abords du manoir de Veygoux avant d'arriver au moulin pour la découverte du métier de meunier et de la démarche développement durable de ce site.

Avec Renée Couppat guide de pays, Alexandra Samper du Moulin d'Edmond et Romain Legrand du Conservatoire des Espaces Naturels (C.E.N. Auvergne).

**Pratique :** Regroupement des véhicules au Moulin puis co-voiturage jusqu'au site et retour de même. Prévoir des bottes pour le marais. Niveau facile.

Inscription C.E.N. Auvergne 04 73 63 18 27

**Le + :** Moulin ouvert de 9 h à 18 h. Les

personnes inscrites à la randonnée peuvent visiter avant ou après et pique-niquer.

**Samedi 18 mai et samedi 22 juin**  
**9 h à 18 h**  
**MOULIN À HUILE DE SAYAT**

Avenue de Clermont - SAYAT

L'association Le Grand Vert qui assure l'animation et le fonctionnement du moulin à huile, propriété de la commune, vous invite à la découverte de l'histoire du moulin et de la fabrication des huiles de noix et noisettes. Visites guidées ouvertes à tous. Dégustation et vente d'huile du moulin. **Le + :** Visite du moulin à farine situé en face.

Renseignement 07 81 02 05 00





2

## SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

**30 mai au 5 juin**

Les informations sur les sites  
[www.rlv.eu](http://www.rlv.eu) et [www.ville-riom.fr](http://www.ville-riom.fr)

**Du 30 mai au 5 juin  
PROGRAMME À RIOM**

Riom Limagne et Volcans participe à cette semaine avec l'opération *Arts et Nature* initiée par la Direction culture pour la mise en valeur des Jardins de la Culture.

Arts et  
Nature

**Dimanche 2 juin  
FÊTE DU MOULIN DE SAYAT 9 h à 18 h**

Avenue de Clermont - SAYAT

L'association Le Grand Vert propose la visite du moulin à huile et la démonstration de fabrication d'huile de noix : vente et animations diverses.

Renseignements 07 81 02 05 00

## RENDEZ-VOUS AUX JARDINS

**7, 8 et 9 juin 2019 - 17<sup>E</sup> ÉDITION**

**LES ANIMAUX AU JARDIN**

Le thème des animaux au jardin propose de réfléchir aux rapports de l'homme avec son environnement. Les animaux peuvent être considérés comme nuisibles mais ils peuvent aussi jouer un rôle non négligeable dans le maintien de la biodiversité.

**Vendredi 7 juin à 10 h**

**JOURNÉE DÉDIÉE**

**AU PUBLIC SCOLAIRE**

**Les petites bêtes du parc de Cerey**

Parc de Cerey – RIOM

Avec le Conservatoire des Espaces Naturels (C.E.N. Auvergne), découverte des petites bêtes qui ont élu domicile au parc urbain de Cerey.

Une proposition sur rendez-vous.

Renseignements et réservation

04 73 38 99 94



**Roue de fleurs de la  
Saint-Amable 2018,**  
Riom

**Samedi 8 juin à 15 h**

### **JARDINS CONTEMPORAINS**

Arts et  
Nature

Médiathèque des Jardins de la Culture  
– RIOM

Conférence dans le cadre de l'opération *Arts et Nature* initiée par la Direction culture de Riom Limagne et Volcans pour la mise en valeur des Jardins de la Culture. Par Luc Léotoing, architecte-paysagiste, concepteur de l'espace paysager.

**Le + :** Conférence suivie de la visite du site.

**Samedi 8 juin à 17 h 30**  
**CONCERT**

Arts et  
Nature

Les élèves de l'Ecole de musique de Riom Limagne et Volcans et leurs professeurs proposent un programme pour cette fin d'année scolaire.

## **PIANO À RIOM**

**Du 3 juin au 16 juin**

Concerts et visites dans des lieux patrimoniaux.

Se reporter au programme de Piano à Riom [www.piano-a-riom.com](http://www.piano-a-riom.com)

# **FÊTE DE LA SAINT-AMABLE**

**15 et 16 juin**

**En partenariat avec les Amis du Vieux Riom et la paroisse Notre-Dame des Sources, le Pays d'art et d'histoire propose expositions et visites.**

**Mercredi 12 juin à 15 h**

**Samedi 15 juin à 15 h**

### **LA BASILIQUE SAINT-AMABLE**

Parvis de Saint-Amable – RIOM  
Voir Monument à la loupe.

### **Samedi 15 juin toute la journée FOIRE EN CENTRE ANCIEN LA ROUE DE FLEURS**

Issue d'un ancien culte solaire, la roue de cire votive du Moyen Âge est devenue roue de fleurs. Sa fabrication est une opération longue et minutieuse. Rendez-vous à la basilique pour connaître son histoire et assister à sa confection.

# RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ



## **Samedi 15 juin à 20 h 30** **CONCERT DE GOSPEL**

Veillée-concert proposée par la chorale  
*Le Chœur des Anges* composée d'étudiants  
africains de Clermont-Ferrand.  
Entrée libre.

## **Dimanche 16 juin à 10 h** **PROCESSION TRADITIONNELLE**

Parvis de Saint-Amable - RIOM  
Portée par les Brayauds, la châsse de saint  
Amable parcourt la ville, accompagnée de  
la roue de fleurs réalisée la veille, avant de  
rejoindre la basilique pour la cérémonie  
solennelle.

## **Samedi 15, dimanche 16 juin** **15 h à 18 h**

### **BOISERIES ET ORNEMENTS** **LITURGIQUES**

Dans le cadre exceptionnel de la sacristie.

### **EXPOSITIONS**

Saint- Amable : Histoire et patrimoine.  
De l'abbaye à la basilique : quelques jalons  
historiques. Maquette de Saint-Amable.

**Le + :** Accueil par la paroisse Notre-Dame  
des Sources et les Amis du Vieux Riom.

## UN ÉTÉ POUR FRISSONNER ...

Le Pays d'art et d'histoire s'associe à  
l'équipe du Player's Bar spécialisée en  
énigmes et escape games en tous genres  
pour vous proposer une animation  
en semi autonomie permettant la  
découverte de lieux insolites et  
d'évènements peu connus de l'histoire  
de Riom

Un jeu à destination des résidents  
de la ville comme des touristes pour  
une visite en famille ou entre amis.  
L'enquête n'est pas forcément à faire  
d'une seule traite. Une expérience  
ludo-touristique originale et agréable  
où mine de rien, on apprend à connaître  
la ville.



## Juillet et août

Tous les jours

10 h à 12 h et 14 h à 18 h

### L'HISTOIRE CACHÉE DE RIOM

L'enquête dont vous êtes le héros

Tour de l'Horloge 5, rue de l'Horloge  
– RIOM

Une étrange mallette a été retrouvée et la ville de Riom a besoin d'aide pour l'ouvrir et retrouver son propriétaire. Le départ se fait à la tour de l'Horloge, ouverte tout l'été, où les premiers indices seront délivrés pour résoudre une première série d'énigmes. Chaque énigme permet de récupérer des codes pour déverrouiller la mallette entreposée au Player's Bar où un spécialiste sera d'une aide précieuse dans les recherches et l'ouverture de la mallette.

**Attention !** Le Player's Bar est ouvert du mardi au samedi, de 11 h à 18 h.

## ATELIER

Sur deux jours

**Mercredi 3 juillet**

9 h à 12 h et 14 h à 17 h

5, rue de l'Horloge – RIOM

**Judi 4 juillet**

10 h à 12 h et 14 h à 16 h

Atelier Saint-Martin,

2 rue de la Font-Vachette – MOZAC

### PAYSAGE DE LAVE ÉMAILLÉE

Contempler des paysages et faire collection de croquis, puis, avec un plasticien, simplifier les lignes du dessin et grâce à Marie-Line Chevalier, les transformer en un tableau émaillé. Une façon originale de découvrir la technique de la lave émaillée, un artisanat d'art de notre région, mais aussi un savoir-faire classé au patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

*L'Atelier Saint-Martin a été inscrit à l'inventaire des métiers d'art rares dans le cadre de la convention de l'U.N.E.S.C.O. pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel.*

**1. Initiation à la lave émaillée,**  
Mozac

**2. Parc de la cour d'appel,**  
Riom



**Atelier pour adultes.** Aucune pratique artistique n'est nécessaire.

Sur inscription 04 73 38 99 94.

**Le + :** Pour un moment de partage, *l'Atelier Saint-Martin* vous propose d'apporter votre pique-nique.

## D'UN JARDIN À L'AUTRE

Arts et  
Nature

**Quoi qu'on en dise la ville de Riom allie avec bonheur, minéral et végétal. Des jardins privés aux jardins publics, les espaces verts rimois constituent l'ornement et le cadre verdoyant de cette ville de pierre sombre.**

**Juillet et Août  
Samedi à 15 h**

Visite en une heure

**ENTRE VERDURE ET  
ARCHITECTURE**

Grille du jardin de la cour d'appel  
rue de l'Hôtel-de-Ville – RIOM

De l'écrin soigné du jardin paysager

de la cour d'appel créé sous le Second Empire au tout récent parc des Jardins de la Culture, le jardin a pour vocation la mise en valeur des bâtiments qu'il accompagne. Véritable atout environnemental animé par l'eau et Intégrant les notions de paysage et de perspective, jardin historique et jardin contemporain, participant à l'agrément et à la qualité du cadre de vie.

- **Le + :** La visite comprend la Sainte-Chapelle et la découverte des Jardins de la Culture.
- **Le ++ :** Le 6 juillet, possibilité d'un moment musical sur la scène ouverte des Jardins de la Culture.

# CONFÉRENCES ESTIVALES

**Faire découvrir aux curistes quelques aspects des richesses de Châtel-Guyon, voilà l'objectif de ces causeries proposées par des historiens de l'architecture et des historiens de l'art où le patrimoine de la cité thermale entre en résonance avec le patrimoine national.**

## **Juillet, août et septembre**

En une heure ou un peu plus.

### **Vendredi 19 juillet à 18 h CHÂTEL-GUYON UNE STATION THERMALE**

Théâtre municipal, place Brosson  
– CHÂTEL-GUYON

Créée au XIX<sup>e</sup> siècle dans un site pittoresque en contrebas de l'ancien bourg vigneron, la ville thermale de Châtel-Guyon conserve un patrimoine bâti d'une grande richesse où les principaux mouvements architecturaux du XX<sup>e</sup> siècle sont représentés : de l'éclectisme au style International, en passant par l'Art Nouveau, l'Art Déco ou encore le régionalisme. Loin de vivre sur cette image surannée, elle se tourne résolument vers l'avenir avec un projet d'établissement thermal pour le XXI<sup>e</sup> siècle.

Par Pascal Piéra.

**Le + :** Il n'est pas de lieu plus approprié pour évoquer l'architecture thermale que le théâtre de Châtel-Guyon !

### **Vendredi 9 août à 18 h AUGUSTE RODIN ET ÉTIENNE CLÉMENTEL HISTOIRE D'UNE AMITIÉ**

Salle Cuvelier, Centre culturel de La Mouniaude,  
26 avenue de l'Europe – CHÂTEL-GUYON  
Cette présentation permet de restituer le travail de Rodin au sein de la modernité et donne un éclairage plus local à travers ses relations avec Étienne Clémentel. Voici l'occasion de mettre en évidence les œuvres du sculpteur présentes sur notre territoire et de témoigner de l'intérêt pour l'art d'un homme politique, maire de Riom, qui fut aussi peintre, photographe et librettiste.

Par Jean-Paul Dupuy.

**Le + :** Exposition lors de la conférence du buste de Clémentel par Rodin grâce à l'obligeance de la Ville de Châtel-Guyon.

### **Samedi 21 septembre à 18 h CHÂTEL-GUYON ET L'ARCHITECTURE THERMALE EN AUVERGNE**

Théâtre municipal, place Brosson  
– CHÂTEL-GUYON

Découvrez les trésors artistiques des stations thermales de l'Auvergne. On peut y admirer un véritable panorama d'architecture depuis le Second Empire jusqu'à nos jours, qu'il s'agisse de thermes, de casinos, de grands hôtels ou de villas.

Par Pascal Piéra.

**Danses médiévales  
avec la Compagnie  
Vire et Volte,  
Marsat**



## ÉTÉ DÉCALÉ

Arts et  
Nature

**Mercredi 17 juillet 18 h**

**VISITE (PRESQUE) PARFAITE**

Médiathèque des Jardins de la Culture  
– RIOM

Florence et Barbara, deux guides spécialisées dans les *Spécimens Non Spécifiques*, proposent cette visite décalée, dansée, chantée, partagée, loufoque et engagée qui prend pour décor et pour appui de jeu des éléments de notre vie quotidienne, dans un parc, autour d'un monument ou d'une médiathèque... Le spectateur se déplace dans des lieux publics pour vivre une aventure collective loufoque.

**Le + :** Spectacle déambulatoire par la *Compagnie Par ici Messieurs Dame*.

## ÉTÉ MUSICAL

**Quand le fil rouge est la musique, la visite devient une incroyable machine à remonter le fil du temps et à traverser les siècles. Certes, laissez-vous guider par le conférencier mais laissez-vous aussi transporter par la musique.**

**Mercredi 10 juillet à 18 h**

**ÉVASION MUSICALE AU MOYEN ÂGE**

Collégiale Saint-Victor-et-Sainte-Couronne, route de Riom – ENNEZAT

La collégiale est célèbre pour le thème macabre du Dict des trois morts et des trois vifs et pour son Jugement dernier, épisode guère plus réjouissant pour celui qui n'a pas la conscience tranquille. Ce parcours musical entre architecture, sculpture et peinture vous apprendra que la musique médiévale peut aussi révéler les bons côtés de la vie.

Visite concert avec l'Ensemble Mandragore.

**Le + :** La déambulation se terminera par un moment de concert.



**Bâtiments de  
l'abbaye,  
Mozac**

### **Mercredi 24 juillet à 18 h RÉCRÉATION AU PALAIS**

Devant la grille du jardin de la cour  
d'appel, rue de l'Hôtel-de-Ville – RIOM

Quand dames et damoiseaux en costume  
chamarrés viennent hanter le jardin de  
la cour et la Sainte-Chapelle, nous voilà  
quasiment transportés au temps du duc  
Jean de Berry. Musiciens, danseurs et  
chanteurs investissent les lieux pour une  
visite ponctuée d'intermèdes dansés.

Visite concert avec la *Compagnie Vire et  
Volte*.

Attention : Nombre de place limité.  
Sur inscription 04 73 38 99 94.

### **Mercredi 31 juillet 18 h DIVERTISSEMENTS BAROQUES**

#### **Airs de cour et airs à boire**

Abbatiale Saint-Pierre – MOZAC

Les XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles ont vu se  
développer les airs de cour et les airs  
à boire. Si les premiers, composés de  
textes poétiques dépeignent les passions  
de l'âme humaine sur un ton parfois  
comique, les seconds, chantés à table,  
font comme il se doit, l'éloge du vin et de  
Bacchus sur un mode plus léger avec une  
portée parfois érotique.

Écrits pour une seule voix ou pour quatre  
voix, ces airs étaient accompagnés au luth  
ou au clavecin. Le programme présente  
une sélection de ces deux types d'airs,  
pour voix seule et théorbe.

Concert par le Duo Carry-Brunet : Clémence  
Carry, soprano et Léo Brunet, théorbe.

**Le + :** Une version restituée de cette  
musique historique mais une prononciation  
moderne des paroles, pour une meilleure  
compréhension du texte.



# ACTUALITÉ DE LA RENTRÉE

EXPOSITION  
PAYS D'ART ET D'HISTOIRE

## REMÈDES DE GRAND-MÈRE

**Du 21 septembre au 15 novembre**  
**Du mercredi au samedi 15 h à 17 h**

**VISITE LIBRE**  
**LES PETITS MAUX DE MÉMÉ**  
**À la découverte des remèdes de**  
**grands-mères.**

Salle d'exposition, Office de Tourisme, 27  
place de la Fédération – RIOM

Cette exposition réalisée par l'Ecomusée  
de la Margeride a reçu en 2017 lors de sa  
première édition, le prix «Osez le musée»  
décerné par le ministère de la Culture qui  
récompense les actions innovantes pour  
lutter contre l'exclusion et qui a salué ici  
en l'occurrence les efforts importants  
entrepris en direction des personnes  
âgées isolées.

Les photographies sont de Pierre Soissons  
et les aquarelles de Isabelle Naudin.

**Le + :** Une collaboration intra régionale  
avec le Pays de Saint-Flour – Margeride.

## MANIFESTATION À VENIR

**JOURNÉES EUROPÉENNES**  
**DU PATRIMOINE**  
**20, 21 et 22 septembre -**  
**36<sup>E</sup> ÉDITION**

Arts et divertissement

Programme des visites et animations du  
Pays d'art et d'histoire de Riom, disponible  
fin août et sur le site :

[www.rlv.eu](http://www.rlv.eu)

# RENDEZ-VOUS JEUNE PUBLIC

## EXPLORATEUR



**Des animations pendant les vacances, pour toutes les tranches d'âge. Si tu veux être le premier informé de nos activités, laisse-nous tes coordonnées.**

Programme des 4 -14 ans sur [www.rlv.eu](http://www.rlv.eu)  
Inscription obligatoire 04 73 38 99 94

En cas d'intempéries, l'activité est susceptible d'être modifiée ou annulée.

## DE 4 À 99 ANS

**VACANCES DE PRINTEMPS**  
**Semaine du 23 au 26 avril**  
**10 h à 12 h et 14 h à 16 h**

**TOWER GAMES : LE DÉFI !**

**LA GRANDE SEMAINE DU JEU**

Office de Tourisme, 27 place de la  
Fédération - RIOM

Pictionary, jeux de constructions, jeux de piste, jouets en bois, alquerque, Olympiades, ... un petit avant-goût de ce qui t'attend ? Deviens incollable sur l'histoire des jeux et des jouets grâce à l'exposition Jeu(x) ! présentée pour l'occasion.

Dans le cadre des « ARJ Games » et avec la ludothèque.

## EN FAMILLE

**Un moment privilégié à partager en famille avec ses parents ou ses grands-parents et ses frères et sœurs.**

**VACANCES DE PRINTEMPS**

**Judi 18 avril 15 h**

**DÉCRYPTE LA STATION THERMALE !**

Casino-théâtre, 4 avenue Baraduc

- CHÂTEL-GUYON

Une nouvelle aventure nous attend à Châtel-Guyon ! D'énigmes en énigmes, des lieux impressionnants à découvrir en famille.

**VACANCES D'ÉTÉ**

**Du 6 juillet au 31 août**

**Du mardi au samedi 10 h à 18 h**

**L'HISTOIRE CACHÉE DE RIOM**

**L'enquête dont vous êtes le héros**

Tour de l'Horloge 5, rue de l'Horloge

- RIOM

Avec l'équipe du Player's Bar spécialisée en énigmes et escape games en tous genres, voici une enquête à mener en famille dans les rues de Riom.

**Voix :** Tout l'été pour frissonner.

## MON ÉTÉ AU CERÉY

Le Pays d'art et d'histoire participe à cette manifestation de la ville de Riom.

**Du 9 au 18 juillet 15 h à 18 h  
sauf les 13 et 14 juillet**

Parc de Cerey – RIOM

## MACRAMÉ L'ART DE FAIRE DES NOEUDS

Découvre un savoir-faire ancien né chez les tisserands arabes du Moyen Âge, puis développé par les marins pendant les longs mois de mer et utilisé aujourd'hui par les designers.

Arts et  
Nature

**Mardi 23 juillet à 17 h 30**

## SUR LES AÎLES D'UNE HIRONDELLE LA BARONNE AU VERGER

Vergers du couvent, rue Pierre Mazuer - RIOM

En compagnie de la Baronne perchée, à bord d'une hirondelle, découvre l'histoire du facteur des Cieux et les secrets de la fabrication de l'encre du voyageur. Porté par le vent, dépose quelques mots sur les ailes d'une hirondelle.

**Le + :** Conte pour les petits et les grands, suivi d'un atelier cerf-volant. À partir de 4 ans.

## LES VACANCES DANS LES PRÉS

Une semaine consacrée à la découverte du monde agricole pour tous les âges !

**Jedi 25 juillet 15 h à 16 h 30**

## DE L'ÉTABLE À LA TABLE EN ROUTE POUR LA FERME

Lieu-dit L'étang - PULVÉRIÈRES

Tu veux savoir comment le lait arrive sur la table tous les matins ? Alors c'est parti !

Attention : limité à 12 personnes.

Réservation 04 73 38 99 94

## Dimanche 28 juillet

**Départ 9 h, 11 h, 14 h et 16 h**

## DU BLÉ À LA FARINE LE MOULIN D'EDMOND

Impasse du Moulin

- CHARBONNIÈRES-LES-VARENNES

Aux côtés d'Alexandra, immerge-toi dans l'ambiance d'un moulin à eau et découvre le métier de meunier.

**Attention :** Chacune des 4 propositions est limitée à 10 personnes.

Réservation 04 73 38 99 94

**Le + :** Possibilité de pique-niquer sur place.

**Mercredi 28 août 15 h à 17 h**

## DES OISEAUX EN SÉRIES

### L'ATELIER À 4 MAINS

Inspiré de Dame Nature qui se cache dans les rues, dans des endroits incongrus, partage un moment de création parent-enfant en découvrant les différentes étapes de l'estampe aux côtés de Delphine Raiffé, peintre-graveur.

**Attention :** À partir de 5 ans.





## POUR LES 4-6 ANS

**Mardi de 10 h à 11 h 30  
DES ACTIVITÉS POUR LES  
TOUT-PETITS**

**Accompagnés d'un adulte.**

Tour de l'Horloge, 5 rue de l'Horloge - RIOM

**VACANCES DE PRINTEMPS**

**Mardi 16 avril**

**CASSE-TÊTE GÉANT :**

**LA PORTE DE ROUEMONT**

Avec des couleurs, des formes et des volumes, tu obtiens la gigantesque porte de Riom : la Porte de Rougemont.

**VACANCES D'ÉTÉ**

**LES VACANCES DANS LES PRÉS**

À la découverte du monde agricole.

**Mardi 23 juillet**

**DANS LA FERME HIYA HIYA HO !**

Impasse d'Orléans - RIOM

Christian t'accueille à bras ouverts dans sa petite ferme pour être au plus près des

animaux et rendre visite aux agneaux, poussins, pouyet et volailles.

**Mardi 27 août**

**AMABLE EN VOIT DE TOUTES LES  
COULEURS**

Découvre l'histoire d'Amable le patron de la ville grâce aux vitraux véritables bandes dessinées du Moyen Âge.

## POUR LES 6-12 ANS

**Mercredi et jeudi 10 h à 12 h**

Tour de l'Horloge, 5 rue de l'Horloge – RIOM

**Sauf mention contraire**

**VACANCES DE PRINTEMPS**

**Mercredi 17 avril**

**HISTOIRE D'UNE PORTE HAUTE EN  
COULEUR !**

Du haut de ses 6 mètres avec ses couleurs vives et ses formes géométriques la Porte du Soleil marque l'entrée de la ville et invite à la bonne humeur. Découvre son histoire et l'artiste qui l'a créée.



## VACANCES D'ÉTÉ

**jeudi 11 juillet**

### SÉANCE CINÉMA : LES ORIGINES

Découvre les origines du film d'animation et repars avec ces objets au drôle de nom que tu auras fabriqués.

**Mercredi 17 juillet**

### L'HISTOIRE CACHÉE DE RIOM

#### L'enquête dont vous êtes le héros

En avant-première, expérimente le jeu de l'été et mène l'enquête dans les rues de Riom. Découvre ainsi une partie du code qui te permettra d'ouvrir l'étrange mallette retrouvée dans la ville.

**Le + :** En collaboration avec l'équipe du Player's Bar spécialisée en énigmes et escape games.

**Jeudi 18 juillet**

### DELPHINE ET LES « ART »NIMAUX

Entre dans l'univers pétillant de Delphine Raiffé, peintre-graveur, et donne naissance aux animaux que tu rêves de rencontrer. Pour cela: une brique de lait, un peu d'encre et des idées pleins la tête...

**Mercredi 24 juillet**

### LE PICHOT AUVERNHÀT

#### De la ferme au musée

En compagnie de Toinou, pousse la porte du *Pays d'autrefois* et découvre au musée d'Auvergne la vie d'un petit auvergnat : sa journée, ses jeux mais aussi le travail dans les champs.

**Mercredi 31 juillet**

### TOUS LES SECRETS DE LA TOUR DE L'HORLOGE

Cette Grande Dame de la ville de Riom s'apprête à se refaire une beauté à l'automne... Profite de ces beaux jours avant la fermeture de la tour pour découvrir tous ses secrets.

**Jeudi 1er août**

### IL ÉTAIT UNE FOIS ... VOLOVICUM

#### Place de l'Église – VOLVIC

Équipé de ton livret-jeu, explore la cité d'eau, de pierre et de feu et découvre ses secrets et ses merveilles. Une aventure à ne pas rater !



### **Mercredi 7 août**

**« L'EAU Y ES-TU ? »**

#### **PROMENONS-NOUS DANS LA VILLE**

Au cœur de la ville, l'eau se cache sous des aspects bien surprenants.

Glisse-toi dans la peau d'un petit détective et cherche, écoute, épie le moindre petit frémissement d'eau.

### **Jeudi 8 août**

#### **DU VITRAIL EN VEUX-TU EN VOILÀ !**

Observe les vitraux de la Sainte-Chapelle et découvre leur fabrication puis tel un maître-verrier compose ta fenêtre colorée lors d'un atelier.

### **Mercredi 14 août**

#### **LA LUMIÈRE AUX 1000 COULEURS**

- *Quel est le point commun entre une souris et la tour de l'Horloge ?*
- *Tu donnes ta langue au chat ?*

Pour trouver la réponse, viens t'amuser avec les couleurs pour découvrir la ville autrement.

### **Mercredi 21 août**

#### **DU FIL À RETORDRE**

Balcons, grilles et portes, découvre ces dentelles de fer et de fonte qui ornent les façades du centre ancien. Puis à ton tour joue avec le métal pour confectionner une carte... tordante !

### **Jeudi 22 août 14 h à 16 h**

#### **DE LA FARINE À LA BAGUETTE MON MÉTIER, MA PASSION : BOULANGER**

Boulangerie Belin, 10 avenue de l'Europe  
- CHÂTEL-GUYON

Mets la main à la pâte et découvre aux côtés de Monsieur Belin un savoir-faire issu de la tradition française celui de la fabrication du pain.

### **Mercredi 28 août**

#### **ENQUÊTE À LA STATION THERMALE**

Centre culturel de la Mouniaude, avenue  
de l'Europe - CHÂTEL-GUYON

Émilie Rose arrive en gare de Châtel-Guyon. Sa grande tante Mlle Florentine, en cure à la station, l'attend sur le quai. Aucune trace de Mlle Florentine. Qu'a-t-il bien pu lui arriver ? Émilie Rose a besoin de ton aide pour élucider ce mystère.



## POUR LES 8 - 12 ANS

**Judi 10 h à 12 h**  
**DES ACTIVITÉS POUR LES PLUS GRANDS**  
Des ateliers plus ciblés.

Tour de l'Horloge, 5 rue de l'Horloge – RIOM  
Sauf mention contraire.

### VACANCES D'ÉTÉ

**Judi 25 juillet**  
**DES CHAMPS AU BLÉ**

**LES MILLE ET UNE GRAINES**

Ludothèque la Vache carrée - RIOM

Graines de blé, de sarrasin, de lin...  
découvre par le jeu, les plantes agricoles  
qui nous nourrissent et deviens une graine  
de champion !

**Le + :** En partenariat avec la ludothèque.

**Judi 29 août**

**LE TEMPLE DE LA MOTO**

Musée de la moto, 101 rue de l'Ambène – RIOM

Les deux-roues n'auront plus de secrets  
pour toi : du side-car à la moto en passant  
par la mobylette ou le scooter découvre le  
musée Baster.



## POUR LES 10 - 14 ANS

**VACANCES DE PRINTEMPS**

**Judi 18 avril**  
**VOLUMES<sup>2</sup> + COULEURS =**  
**PORTE DE RIOM**

Un cube, un cylindre, une sphère,... Joue  
avec les volumes et les couleurs à la  
manière de Guy de Rougemont et fabrique  
une entrée de Ville unique et moderne.

**VACANCES D'ÉTÉ**

**STAGE D'ÉTÉ SUR TROIS JOURNÉES**

**Du lundi 8 juillet au mercredi 10**  
**juillet**

**10 h à 12 h et 14 h à 17 h**

**ACTION !!!**

**DU CINÉMA À L'ANIMATION EN STOP**  
**MOTION !**

Inauguré à Noël, le cinéma Arcadia t'ouvre  
ses portes pour découvrir l'envers du  
décor. Retraces aussi l'histoire du cinéma  
et deviens le nouveau George Lucas en  
réalisant un mini brickfilm en Stop motion  
avec comme thème l'univers Star Wars !

**Le + :** En collaboration avec le cinéma  
Arcadia.

# INFORMATIONS PRATIQUES

Dans le cadre de la convention Pays d'art et d'histoire signée en 2005 avec le ministère de la Culture, Riom Limagne et Volcans s'est engagée à sensibiliser le plus grand nombre à l'architecture, à l'environnement et au patrimoine.

Cet engagement se traduit par :

- Une politique tarifaire attractive pour les activités proposées sur le territoire du Pays d'art et d'histoire.
- La gratuité pour les moins de 18 ans pour les différents sites et les musées.
- Le mercredi, un jour de gratuité pour tous dans toutes les structures culturelles de Riom Limagne et Volcans.
- La visite à 1 € grâce au passeport patrimoine qui permet de participer à 10 visites ou conférences sur les principaux sites et musées du Pays d'art et d'histoire pour 10 €.
- La gratuité des visites et ateliers pour le jeune public du territoire en temps de loisir et en temps scolaire.



# TARIFS

INDIVIDUELS	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT*
	<b>Visite commentée (1h30 - 2h)</b>	
	5,00€	4,00€
	<b>Visite commentée (1h)</b>	
	3,00€	2,00€
	<b>Visite commentée musées</b>	
	3,50€	2,00€
	<b>Entrée Tour de l'Horloge - Sainte Chapelle</b>	
1,00€	gratuit le mercredi	
ENFANTS	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT*
	<b>4-6 ans / 6-12 ans / 10-14 ans</b>	
	1,60€	gratuit
PASSEPORT PATRIMOINE	<b>TARIF UNIQUE</b>	
	<b>pour 10 visites ou conférences au choix, non nominatif et validité illimitée</b>	
	10,00€	

\* Habitants de Riom Limagne et Volcans, étudiants, demandeurs d'emploi, titulaires de la carte Cézam, et guides conférenciers V.P.A.H.

Si vous souhaitez recevoir régulièrement les informations concernant nos programmations, envoyez votre adresse mail à [patrimoine@rlv.eu](mailto:patrimoine@rlv.eu)

# CALENDRIER 2019

- ▲ Visite accompagnée
- ▽ Visite libre
- Conférence
- Exposition
- Animations
- ◆ Atelier
- 📖 Visite contée ou lecture
- 🎵 Concert ou visite en musique
- 📷 Photos

## AVRIL

- ▽ Du 2 au 18 avril, mercredi à samedi Expo Portes - 15h-17h
- ▲ **Mardis** Riom - 15h
- ▲ **Mardis** Sainte-Chapelle - 16h30
- ▲ **Judis 18 et 25** Saint-Pierre de Mozac - 15h
- ▲ **Mercredis 3** Plein feu - 15h
- ▲ □ **Jeudi 4** Art du bouquet - 15h
- **Dimanche 7** Jean-Amable Borel 10h-12h-14h-18h
- ▲ **Mercredi 10** Les portes de Riom - 15h
- ▲ **Dimanches 14,21,28** Expo FRAC-Musée Mandet - 15h
- ◆ **Mardi 16** Activité 4-6 ans - 10h
- ◆ **Mercredi 17** Activité 6-12 ans - 10h
- ◆ **Jeudi 18** Activité 10-14 ans - 10h
- ◆ **Jeudi 18** Activité 1en famille - 15h
- □ **Du 23 au 26** Semaine du jeu

## MAI

- ▲ **Mardis** Riom - 15h
- ▲ **Mardis** Sainte-Chapelle - 16h30
- ▲ **Samedis** Riom - 15h
- ▲ **Dimanches 5,12,26** Expo FRAC-Musée Mandet - 15h
- **Mercredi 15 mai** Promenade buissonnière - 14h
- 📷 **Mercredi 15 mai** Atelier photo ou croquis - 16h
- ▲ **Samedi 18 et dimanche 19** Moulin d'Edmond - 9h-18h
- ▲ **Samedi 18** Moulin de Sayat 9h-18h
- ▲ **Samedi 18** Moulins blancs - 14h30
- ▲ **Dimanche 19** Symboles funéraires Volvic - 15h
- ▲ **Dimanche 19** Symboles funéraires Riom - 16h30
- **Dimanches 19** Fête de la ville - Riom
- ▲ **Du 31 mai au 5 juin** Semaine du développement durable

## JUIN

- ▲ **Mardis** Riom - 15h
- ▲ **Mardis** Sainte-Chapelle - 16h30
- ▲ **Dimanches 2 et samedi 22** Moulins de Sayat - 9h-18h
- ▲ **Mercredis 5 et 19** Notre-Dame du Marthuret - 15h
- ▲ **Samedi 8** Jardins contemporains 15h
- 🎵 **Mercredis 12 et 26** Saint-Amable 15h
- ▲ **Samedi 15** Saint-Amable - 15h

- **Samedi 15 et dimanche 16**  
Fêtes de Saint-Amable
- ▲ **Samedi 22 et dimanche 23**  
Moulin d'Edmond – 9 h-18h
- ▲ □ **Samedi 22** À vos bottes ! – 15h
- ▲ **Dimanches** Expo. FRAC-Musée Mandet – 15h

## JUILLET

- **Tous les jours** Un été à frissonner
- ▲ **Du lundi au vendredi** Riom – 15h
- ▲ **Du lundi au vendredi**  
Sainte-Chapelle – 11h et 16h30
- ▲ **Samedis** D'un jardin à l'autre – 15h
- ▲ **Dimanches 7, 21, 28**  
Expo FRAC-Musée Mandet – 15h
- ◆ **Mercredi 3 et jeudi 4**  
Paysage émaillé – 9h et 14h
- ▲ **Mardis 2 et 23** Collégiale Ennezat  
15h
- ▲ **Mercredis 3, 17 et 31** Châtel-Guyon  
15h
- ▲ **Mercredis 10 et 24** Volvic – 15h
- ▲ ♪ **Mercredis 10** Évasion musicale  
18h
- ▲ **Judis** Saint-Pierre de Mozac – 17h
- ▲ ♪ **Mercredi 17** Visite (presque)  
parfaite 18h
- **Vendredi 19** Conférence estivale  
18h
- ▲ ♪ **Mercredi 24** Récréation au palais  
18h
- ▲ ♪ **Mercredi 31** Divertissements  
baroques – 18h
- **Mercredis et jeudis** Activités 6-12 ans
- **Du 8 au 10** Stage 10-14 ans  
10h et 14h
- **Du 9 au 18** Mon été au Cerey – 15h
- **Mardi 23** Activité 4-6 ans – 10h

- 📖 □ **Mardi 23** Sur les ailes d'une  
hirondelle – 17h30
- ◆ **Jeudi 25, dimanche 28** Activités en  
famille

## AOUT

- **Tous les jours** Un été à frissonner
- ▲ **Du lundi au vendredi** Riom – 15h
- ▲ **Du lundi au vendredi**  
Sainte-Chapelle – 11h et 16h30
- ▲ **Dimanches** Expo. FRAC-Musée  
Mandet – 15h
- ▲ **Mercredis 7 et 21** Volvic – 15h
- **Vendredi 9** Conférence estivale  
18 h
- ▲ **Mardis 13** Collégiale Ennezat – 15 h
- ▲ **Mercredis 14 et 28** Châtel-Guyon  
15h
- ▲ **Judis** Saint-Pierre de Mozac – 17h
- **Mercredis et jeudis** Activités 6-12 ans
- **Mardi 27** Activité 4-6 ans – 10h
- **Mardi 27** Activité 4-6 ans – 10h
- ◆ **Mercredi 28** Activités en famille

## SEPTEMBRE

- ▲ **Mardis** Riom – 15h
- ▲ **Mardis** Sainte-Chapelle – 16h30
- ▲ **Mercredis** Châtel-Guyon – 15h
- ▲ **Dimanches 8, 15, 29** Expo. FRAC  
Musée Mandet – 15h
- **Vendredi 13** Conférence estivale  
18 h
- ◎ ▲ **À partir du 21** Remèdes de  
grands-mères
- ▲ □ ◎ **Samedi 21, dimanche 22**  
Journées européennes du patrimoine

# « SI TU AS UNE BIBLIOTHÈQUE QUI DONNE SUR UN JARDIN, TU AS TOUT CE QU'IL TE FAUT. »

Cicéron : *Epistolae ad Familiares*, Lettre à Varron, Livre IX, Lettre 4.

## Laissez-vous conter le Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans

en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la culture et de la Communication. Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes du Pays d'art et d'histoire et vous donne des clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'un paysage, l'histoire du pays au fil de ses villes et villages. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions. Si vous êtes en groupe le Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans vous propose des visites toute l'année sur réservation. Des brochures conçues à votre attention vous sont envoyées à votre demande.

## Le service Animation de l'architecture et du patrimoine

de Riom Limagne et Volcans qui coordonne les initiatives du Pays d'art et d'histoire a conçu ce programme de visites.

Il propose toute l'année des animations pour les habitants, les scolaires et les touristes. Il se tient à votre disposition pour tout projet. locale et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

## Renseignements, réservations :

Pays d'art et d'histoire  
Riom Limagne et Volcans  
Animation de l'architecture  
et du patrimoine,  
Tour de l'Horloge,  
5 rue de l'Horloge 63200 Riom  
Tél. 04 73 38 99 94  
patrimoine@rlv.eu  
www.rlv.eu  
www.facebook.com/pahriom  
#patrimoinerlv @PaysRlv

Pour en savoir plus

[www.vpah-auvergne-rhone-alpes.fr](http://www.vpah-auvergne-rhone-alpes.fr)

## Le Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire.

Le ministère de la Culture et de la Communication, direction de l'Architecture et du Patrimoine, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine.



RIOM LIMAGNE  
& VOLCANS  
COMITÉ DE TOURISME

